Magiczny Kraków

Ławka dialogu międzykulturowego. Zapraszamy mieszkańców - obcokrajowców! [EN]

2025-09-05

Po ubiegłorocznym spotkaniu Prezydenta Miasta Krakowa z przedstawicielami społeczności ukraińskiej, czas na kolejną odsłonę „Ławki dialogu międzykulturowego”. Do 14 września czekamy na zgłoszenia udziału w spotkaniu od cudzoziemców mieszkających w Krakowie i przedstawicieli organizacji działających na terenie miasta na rzecz mniejszości narodowych.

Druga ławka dialogu międzykulturowego odbędzie się **w Centrum Wielokulturowym na Zabłociu** (ul. Zabłocie 20, sala 102) już **25 września, w godz. 17.00-19.00**.

Spotkanie adresowane jest do przedstawicieli / przedstawicielek mniejszości narodowych i etnicznych, osób działających w Krakowie na rzecz ww. mniejszości, migrantów / migrantek dla których Kraków stał się nowym domem oraz osób prowadzących działania na rzecz integracji cudzoziemców.

Podczas spotkania z udziałem prezydenta Aleksandra Miszalskiego i jego zastępców będziemy rozmawiać o programie „Otwarty Kraków” oraz potrzebach obcokrajowców, zamieszkujących nasze miasto. Wspólnie zastanowimy się nad strategią budowania międzykulturowego Krakowa, opartego na poszanowaniu różnorodności i bogactwa różnych kultur.

Spotkanie będzie prowadzone w języku angielskim i polskim.

Zgłoszenia w postaci wypełnionego **formularza [pobierz:** PDF , doc.] przyjmowane są **do 14 września 2025 r.** włącznie. Formularz należy przesłać na adres: **kancelaria.prezydenta.zaproszenia@um.krakow.pl**

UWAGA! Liczba miejsc jest ograniczona, dlatego decyduje kolejność zgłoszeń.

Udział w spotkaniu będzie możliwy po akceptacji zgłoszenia przez Organizatora, który prześle zwrotnie potwierdzenie udziału w wydarzeniu.

EN

Intercultural Dialogue Bench. We invite foreign residents!

Following last year’s meeting between the Mayor of Kraków and representatives of the Ukrainian community, it is now time for another edition of the Intercultural Dialogue Bench. We are accepting applications to participate in the meeting from foreigners living in Kraków and representatives of organizations working in the city for national minorities until 14 September 2025.

Magiczny Kraków

The second Intercultural Dialogue Bench will take place at the Multicultural Center (ul. Zabłocie 20, room 102) on **September 25**, from **5:00 PM to 7:00 PM**.

The meeting is addressed to representatives of national and ethnic minorities, people working in Kraków to support these minorities, migrants for whom Kraków has become a new home, as well as individuals engaged in initiatives supporting the integration of foreigners.

With the participation of Mayor **Aleksander Miszalski** and his deputies, we will discuss the *Open Kraków* program and the needs of our city's foreign residents. Together, we will explore strategies for building an intercultural Kraków, founded on respect for diversity and the richness of different cultures.

The meeting will be held in English and Polish.

Completed registration forms [**download:** PDF , doc.], will be accepted until **September 14, 2025**. Please send your form to: kancelaria.prezydenta.zaproszenia@um.krakow.pl

NOTE!

As the venue has limited capacity, registrations will be accepted on a first-come, first-served basis.

Participation will only be possible after your registration has been approved by the Organizer, who will send you a confirmation.